

Înregistrați produsul dumneavoastră și obțineți asistență pe site-ul
www.philips.com/welcome

20

Română

INTELIA

Type HD8756

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE



RO

20

CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL.

CE

Saeco

Felicitări pentru achiziționarea aparatului de cafea super-automat Saeco Intelia Class cu termos!

Pentru a beneficia la maxim de avantajele asistenței Saeco, înregistrați-vă produsul pe www.philips.com/welcome.

Aceste instrucțiuni de folosire sunt valabile pentru modelul HD8756.

Aparatul este indicat pentru prepararea cafelei espresso utilizând boabe întregi de cafea, precum și pentru prepararea aburului și a apei calde. În acest manual, veți găsi toate informațiile necesare pentru instalarea, utilizarea, curățarea și decalcificarea aparatului dumneavoastră.

CUPRINS

IMPORTANT.....	4
Indicații legate de siguranță.....	4
Atenție	4
Avertizări	5
Conformitatea cu normele	5
INSTALARE	6
Prezentarea generală a produsului.....	6
Descriere generală	7
OPERAȚIUNI PRELIMINARE	8
Ambalarea aparatului	8
Instalarea aparatului.....	8
PRIMA PORNIRE	10
Încărcarea circuitului.....	10
Ciclu automat de clătire/autocurățire	11
Ciclu de clătire manual	12
Măsurarea și programarea duratăii apei	14
Instalarea filtrului de apă „INTENZA+”	15
Înlăturarea filtrului de apă „INTENZA+”	16
REGLĂRI.....	18
Saeco Adapting System.....	18
Reglarea râșniței de cafea din ceramică	18
Reglarea aromei (intensitatea cafelei)	19
Reglarea distribuitorului	20
Reglarea cantității de cafea din ceașcă	21
PREPARAREA DE CAFEA ȘI ESPRESSO	22
Prepararea de cafea și espresso cu cafea boabe	22
Prepararea de cafea și espresso cu cafea premăcinată	23
GESTIONAREA LAPTELUI	24
Termos pentru lapte	24
Recipient de lapte	26
PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO	27
PREPARAREA DE APĂ CALDĂ	28
CURĂTARE ȘI ÎNTREȚINERE.....	30
Curătarea zilnică a aparatului	30
Curătarea zilnică a rezervorului de apă	31
Curătarea zilnică a dispozitivului Cappuccinatore	31
Curătarea zilnică a termosului	32
Curătarea săptămânală a aparatului	33
Curătarea săptămânală a grupului de infuzare	34
Curătarea lunară a dispozitivului Cappuccinatore și a termosului	36
Lubrificarea lunară a grupului de infuzare	40
Curătarea lunară a grupului de infuzare cu capsule degresante	41
Curătarea lunară a compartimentului pentru cafea boabe	43
DECALCIFIERE.....	44
PROGRAMAREA	48
Parametri reglabilii	48
Exemplu de programare	49
SEMNIFAȚIA SIMBOLURILOR DE PE ECRAN.....	51
REZOLVAREA PROBLEMELOR	54
REDUCEREA CONSUMULUI ENERGETIC.....	56
Stand-by	56
Casarea	56
CARACTERISTICI TEHNICE.....	57
GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ.....	57
Garanție	57
Asistență	57
COMANDAREA PRODUSELOR DE ÎNTREȚINERE	58

IMPORTANT**Indicații legate de siguranță**

Aparatul este dotat cu dispozitive de siguranță. Cu toate acestea, trebuie să se citească cu atenție indicațiile de siguranță descrise în aceste instrucțiuni de utilizare pentru a evita daunele accidentale asupra persoanelor sau bunurilor.

Păstrați acest manual pentru eventuale consultări ulterioare.



Termenul **ATENȚIE** și acest simbol avertizează utilizatorul în privința situațiilor riscante, ce pot cauza vătămări corporale grave, periclitarea vieții și/sau deteriorări ale aparatului.



Termenul **AVERTISMENT** și acest simbol avertizează utilizatorul în privința situațiilor riscante, ce pot cauza vătămări corporale minore și/sau deteriorări ale aparatului.

Atenție

- Conectați aparatul la o priză de perete corespunzătoare, a cărei tensiune principală să corespundă cu specificațiile tehnice ale aparatului.
- Evitați situațiile în care cablul de alimentare atârnă de pe masă sau de pe blatul de lucru sau situațiile în care intră în contact cu suprafete fierbinți.
- Nu scufundați aparatul, ștecherul sau cablul de alimentare în apă: pericol de electrocutare!
- Nu orientați jetul de apă caldă spre părți ale corpului: pericol de arsuri!
- Nu atingeți suprafetele fierbinți. Utilizați mânerele și manetele.
- Scoateți ștecherul din priză:
 - dacă se constată anomalii;
 - dacă aparatul rămâne nefolosit pe o perioadă îndelungată de timp;
 - înainte de a efectua curățarea aparatului.

Trageți de ștecher și nu de cablul de alimentare. Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.

- Nu utilizați aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau aparatul propriu-zis rezultă a fi deteriorate.
- Nu modificați și nu interveniți în niciun fel asupra aparatului sau asupra cablului de alimentare. Toate reparațiile trebuie să fie efectuate de un centru de asistență autorizat Philips, pentru a evita orice fel de pericol.
- Aparatul nu este destinat pentru a fi folosit de persoane (inclusiv copii) cu capacitate fizice, psihice sau senzoriale reduse ori cu experiență și/sau competențe insuficiente, dacă nu sunt supravegheate de o persoană responsabilă, care se îngrijește de siguranța lor sau dacă nu au fost

instruite cu privire la folosirea aparatului.

- Copiii trebuie să fie supravegheati pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în râșnița de cafea.

Avertizări

- Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic și nu este indicat pentru utilizarea în cantine sau bucătării ale magazinelor, birourilor, fabricilor sau ale altor medii de lucru.
- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală și stabilă.
- Nu așezați aparatul pe suprafețe calde, în apropierea cupoarelor, radiatoarelor sau a unor surse de căldură similară.
- Introduceți întotdeauna în compartiment numai cafea boabe. Cafeaua măcinată, solubilă, precum și orice alte obiecte, eventual introduse în compartimentul pentru cafea boabe, pot deteriora aparatul.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a introduceți sau de a demoniza orice componentă.
- Nu umpleți rezervorul cu apă caldă sau fierbinte. Utilizați exclusiv apă rece.
- Pentru curățare, nu utilizați pulberi abrazive sau detergenti agresivi. Este suficientă o cârpă moale, înmuiată în apă.
- Realizați periodic decalcificarea aparatului. Aparatul va indica momentul în care este necesară efectuarea decalcificării. Dacă nu se efectuează această operațiune, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. În acest caz, reparația nu este acoperită de garanție!
- Nu păstrați aparatul la temperaturi sub 0 °C. Apa reziduală din interiorul sistemului de încălzire poate îngheța și poate deteriora aparatul.
- Nu lăsați apă în rezervor dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă îndelungată de timp. Apa ar putea suferi contaminări. Folosiți apă proaspătă de fiecare dată când utilizați aparatul.

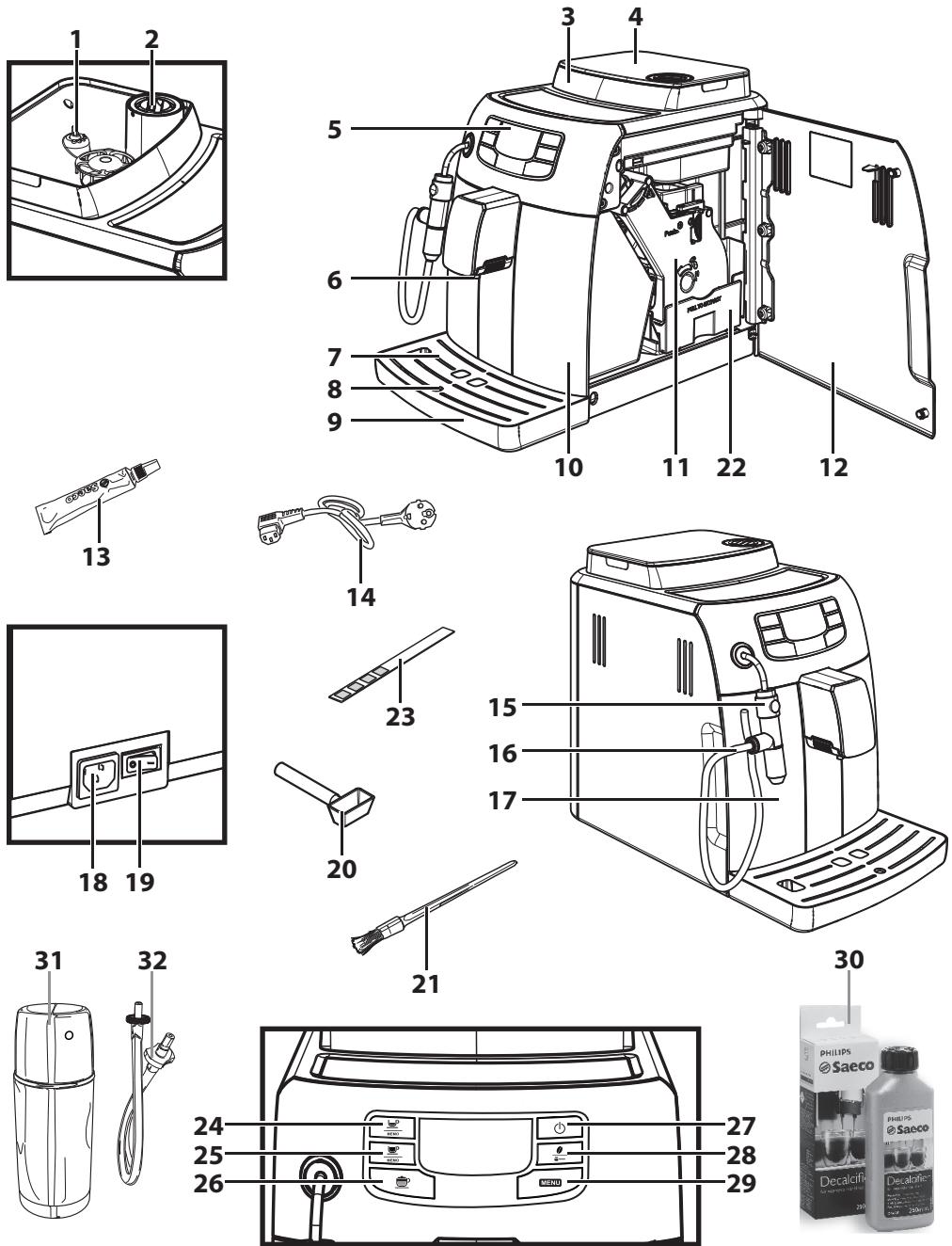
Conformitatea cu normele

Aparatul este conform cu art. 13 din Decretul Legislativ din Italia nr. 151 din 25 iulie 2005, „Aplicarea Directivelor 2005/95/CE, 2002/96/CE și 2003/108/CE, privind reducerea folosirii substanțelor periculoase în echipamentele electrice și electronice, precum și cu privire la casarea deșeurilor”.

Acest aparat este conform cu Directiva europeană 2002/96/CE.

INSTALARE

Prezentarea generală a produsului



Descriere generală

1. Manivelă de reglare a gradului de măcinare
2. Compartiment pentru cafea premăcinată
3. Compartiment pentru cafea boabe
4. Capacul compartimentului pentru cafea boabe
5. Panou de comandă
6. Distribuitor de cafea
7. Tăvă de suport pentru cești
8. Indicator de nivel pentru cuva de colectare a picăturilor
9. Cuvă de colectare a picăturilor
10. Sertar de colectare a zațului
11. Grup de infuzare
12. Ușă de serviciu
13. Lubrifiant pentru grupul de infuzare
14. Cablu de alimentare
15. Cappuccinatore
16. Duză de aspirare
17. Rezervor de apă
18. Priză cablu de alimentare
19. Întrerupător general
20. Cheie de reglare a râșniței de cafea + Măsură pentru cafea premăcinată
21. Pensulă pentru curățare
22. Sertar de colectare a cafelei
23. Test de duritate a apei
24. Tastă de preparare espresso
25. Tastă de preparare cafea
26. Tastă de selectare cappuccino/apă caldă
27. Tastă ON/OFF
28. Tastă „Aromă” - Cafea premăcinată
29. Tastă „MENU”
30. Soluție de decalcificare - comercializată separat
31. Termos pentru lapte
32. Duză specială de aspirare pentru conectarea termosului la dispozitivul Cappuccinatore

OPERAȚIUNI PRELIMINARE

Ambalarea aparatului

Ambalajul original a fost proiectat și realizat pentru a proteja aparatul în timpul transportării. Se recomandă păstrarea acestuia pentru o eventuală transportare ulterioară.

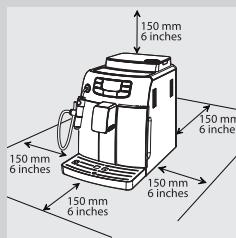
Instalarea aparatului

1 Scoateți din ambalaj cuva de colectare a picăturilor, prevăzută cu tăvăță.

2 Scoateți aparatul din ambalaj.

3 Pentru o utilizare optimă, se recomandă:

- să alegeti o suprafață de sprijin sigură și plană, unde nu există pericolul de a răsturna aparatul sau de a suferi vătămări;
- să alegeti o locație iluminată suficient de bine, curată și lângă o priză electrică ușor accesibilă;
- să prevedeți o distanță minimă față de părțile laterale ale aparatului, după cum se indică în figură.



4 Introduceți în aparat cuva de colectare a picăturilor, prevăzută cu tăviță. Verificați dacă este introdusă până la capăt.



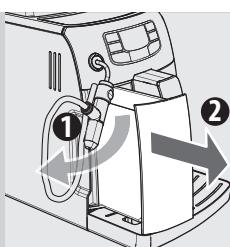
Notă:

cuva de colectare a picăturilor are rolul de a colecta apa care iese din distribuitor în timpul ciclurilor de clătire/autocurățire și cafeaua eventual vărsată în timpul preparării băuturilor. Goliți și spălați cuva de colectare a picăturilor zilnic și de fiecare dată când se ridică indicatorul de nivel al acesteia.

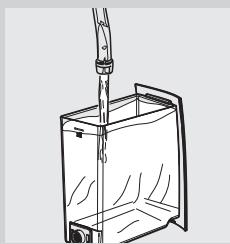


Avertisment:

NU scoateți cuva de colectare a picăturilor imediat după pornirea aparatului. Așteptați câteva minute până când se efectuează ciclul de clătire/autocurățire.



5 Extragăti rezervorul de apă.



6 Clătiți rezervorul cu apă proaspătă.

7 Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă până la nivelul MAX și introduceți-l la loc în aparat. Verificați dacă este introdus până la capăt.

! **Avertisment:**

nu umpleți rezervorul cu apă caldă, fierbinte, carbogazoasă sau alte tipuri de lichide, care ar putea deteriora rezervorul și aparatul.



8 Scoateți capacul compartimentului pentru cafea boabe și vărsați încet cafeaua boabe în acesta.

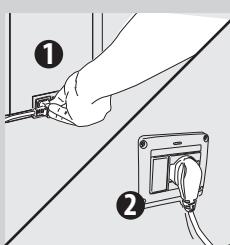
= **Notă:**

nu vărsați prea multe boabe de cafea în compartimentul pentru cafea boabe pentru a nu reduce performanțele de măcinare ale aparatului.

! **Avertisment:**

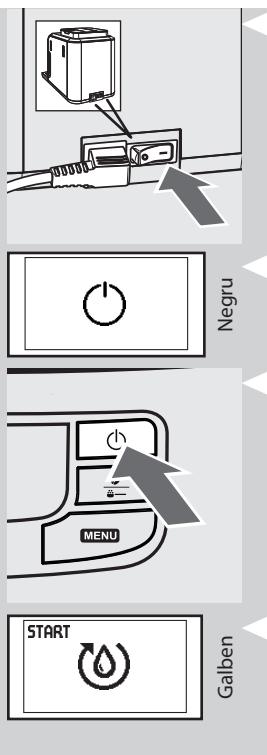
introduceți întotdeauna în compartiment numai cafea boabe. Cafeaua măcinată, solubilă, caramelizată, precum și orice alte obiecte pot deteriora aparatul.

9 Poziționați capacul pe compartimentul pentru cafea boabe.



10 Introduceți ștecherul în priza electrică din spatele aparatului.

11 Introduceți ștecherul de la capătul celălalt al cablului de alimentare într-o priză electrică de perete, cu tensiune corespunzătoare.



12 Comutați întrerupătorul general în poziția „I” pentru a putea porni aparatul. Ecranul afișează pictograma Stand-By.

13 Pentru a porni aparatul este suficient să apăsați tasta „”. Ecranul indică faptul că este necesară încărcarea circuitului.

PRIMA PORNIRE

Înainte de prima folosire, trebuie să se verifice următoarele condiții:

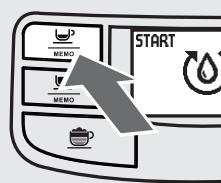
- 1) este necesară încărcarea circuitului;
- 2) aparatul efectuează un ciclu automat de clătire/autocurărire;
- 3) trebuie să se efectueze un ciclu de clătire manual.

Încărcarea circuitului

În timpul acestui proces, apa proaspătă curge în circuitul intern și aparatul se încălzește. Operațiunea durează câteva minute.

- 1** Așezați un recipient sub Cappuccinatore.



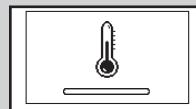


- 2** Apăsați tasta „ MEMO” pentru a porni ciclul. Aparatul pornește încărcarea automată a circuitului, distribuind o cantitate predefinită de apă prin dispozitivul Cappuccinatore.



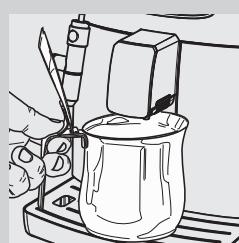
Galben

- 3** Bara de sub simbol indică starea de avansare a operației. La sfârșitul procesului, aparatul întrerupe distribuirea în mod automat.



Galben

- 4** În acest moment, ecranul afișează simbolul de încălzire a aparatului.



Ciclul automat de clătire/autocurățire

Odată finalizată încălzirea, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire/autocurățire a circuitelor interne cu apă proaspătă. Operațiunea durează mai puțin de un minut.



Galben

- 5** Așezați un recipient sub distribuitor pentru a colecta cantitatea mică de apă care se distribuie.



Verde

- 6** Aparatul prezintă afișajul alăturat. Așteptați ca ciclul să se termine în mod automat.



- Notă:**
apăsați tasta „ MEMO” pentru a opri prepararea.

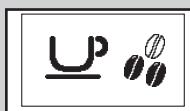
- 7** După terminarea operațiilor de mai sus, aparatul prezintă afișajul alăturat.

Ciclul de clătire manual

În timpul acestui proces, se activează ciclul de infuzare a cafelei și apa proaspătă curge prin circuitul de abur/apă caldă. Operațiunea durează câteva minute.



- 1** Așezați un recipient sub distribuitor.



Verde

- 2** Verificați dacă aparatul prezintă următorul afișaj.



Verde

- 3** Selectați funcția de infuzare a cafelei premăcinatate prin apăsarea tastei „”. Aparatul prezintă afișajul alăturat.

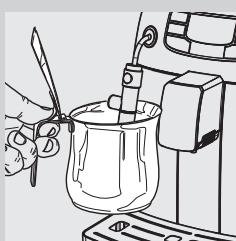
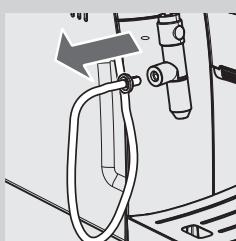
**Notă:**

nu adăugați cafea premăcinată în compartiment.

- 4** Apăsați tasta „”. Aparatul începe să distribuie apă.

- 5** La sfârșitul distribuirii, goliti recipientul. Repetați operațiunile de la punctul 1 la punctul 4 de două ori; apoi treceți la punctul 6.

- 6** Îndepărtați pivotul cu duza de aspirare din Cappuccinatore.

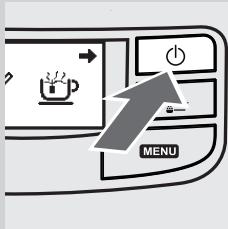


- 7** Așezați un recipient sub Cappuccinatore.



Verde

8 Apăsați tasta „”. Pe ecran se afișează următorul simbol.

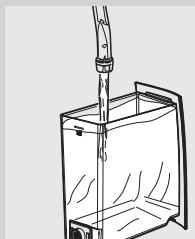


9 Apăsați tasta „” pentru a porni prepararea de apă caldă.



Roșu

10 Distribuiți apa până când se afișează simbolul care semnalizează lipsa apei.



Verde

11 La sfârșit, umpleți la loc rezervorul de apă până la nivelul MAX. În acest moment, aparatul este pregătit pentru prepararea cafelei. Apare afișajul indicat în partea stângă.

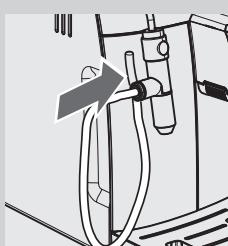


12 Așezați din nou pivotul cu duza de aspirare în Cappuccinatore.



Notă:

dacă aparatul nu a fost folosit timp de cel puțin două săptămâni, la pornire, se va efectua un ciclu automat de clătire/autocurățire. Trebuie să se efectueze apoi un ciclu de clătire manual și să se prepare o cafea, conform descrierii de mai sus.

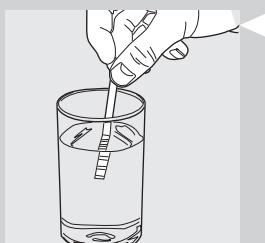


Ciclul automat de clătire/autocurățire se activează în mod automat și la pornirea aparatului (cu centrala rece), când aparatul se pregătește să treacă în modul stand-by, după ce s-a apăsat tasta „” (după prepararea unei cafele).

Măsurarea și programarea durătății apei

Măsurarea durătății apei este foarte importantă pentru a determina frecvența de decalcificare a aparatului și pentru instalarea filtrului de apă „INTENZA+” (a se vedea capitolul următor pentru detalii ulterioare despre filtrul de apă).

Pentru măsurarea durătății apei, respectați următoarele instrucțiuni:



- 1 Scufundați în apă timp de 1 secundă foița testului pentru duritatea apei (furnizat împreună cu aparatul).

Notă:

foița poate fi folosită doar pentru o singură măsurare.

- 2 Așteptați un minut.

- 3 Verificați câte pătrățele își schimbă culoarea în roșu, apoi consultați tabelul.

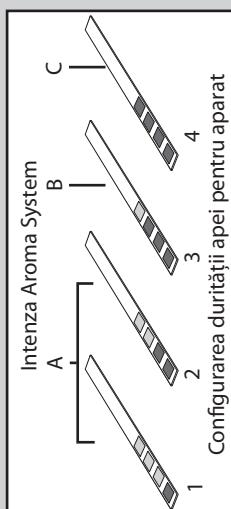
Notă:

cifrele de pe foiță corespund setărilor de reglare a durătății apei.

Mai exact:

- 1 = 1 (apă foarte dulce)
- 2 = 2 (apă dulce)
- 3 = 3 (apă dură)
- 4 = 4 (apă foarte dură)

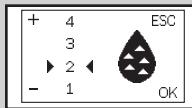
Literele corespund cu marcajele care se află pe baza filtrului de apă „INTENZA+” (a se vedea capitolul următor).



- 4 În acest moment, se pot programa setările de duritate a apei. Apăsați tasta „**MENU**” și răsfoiți paginile apăsând tasta „**◀ ▶**” până când vizualizați următorul simbol.

Notă:

aparatul este furnizat la o setare standard a durătății apei, adecvată pentru majoritatea tipurilor de apă.



- 5 Apăsați tasta „**◀ ▶**” **MEMO** pentru a mări valoarea sau tasta „**◀ ▶**” **MEMO** pentru a diminua valoarea.

- 6 Apăsați tasta „**◀ ▶**” **OK** pentru a confirma setarea.



- 7** Apăsați tasta „” pentru a părăsi MENIUUL de programare.



Instalarea filtrului de apă „INTENZA+”

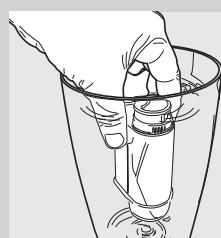
Se recomandă instalarea filtrului de apă „INTENZA+”, care limitează formarea calcarului în interiorul aparatului și care conferă o aromă mai intensă băuturii dvs. espresso.

Filtrul de apă INTENZA+ se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

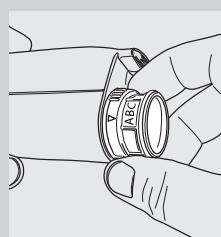
Apa reprezintă un element fundamental la prepararea oricărui espresso și, prin urmare, este foarte important să fie filtrată întotdeauna în mod profesional. Filtrul de apă „INTENZA+” poate preîntâmpina formarea depunerilor minerale, îmbunătățind calitatea apei.



- 1** Scoateți micul filtru alb situat în rezervorul de apă și păstrați-l într-un loc uscat.

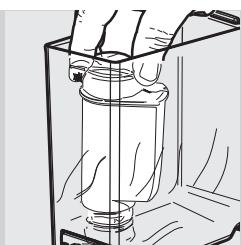


- 2** Scoateți filtrul de apă „INTENZA+” din ambalaj, introduceți-l în poziție verticală (cu deschiderea în sus) în apă rece și apăsați ușor pe părțile sale laterale pentru a permite ieșirea bulelor de aer.



- 3** Configurați filtrul conform măsurătorilor efectuate (a se vedea capitolul anterior) și specificate pe baza filtrului:

- A = apă dolce – corespunde cu 1 sau 2 pe foiță
- B = apă dură (standard) – corespunde cu 3 pe foiță
- C = apă foarte dură – corespunde cu 4 pe foiță



4 Introduceți filtrul în rezervorul golit de apă. Împingeți până în cel mai jos punct posibil.

5 Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă și introduceți-l la loc în aparat.

6 Distribuiți toată apa aflată în rezervor prin funcția de apă caldă (a se vedea capitolul „Prepararea de apă caldă”).

7 Umpleți din nou rezervorul de apă.



Galben

8 Apăsați tasta „**MENU**” și răsfoiți opțiunile apăsând tasta „**—**” până când vizualizați ecranul alăturat.



Galben

9 Apăsați tasta „**—**” pentru a selecta „ON” și apoi apăsați tasta „**—**” pentru confirmare.



Verde

10 Pentru a ieși, apăsați tasta „**○**”.

În acest fel aparatul este programat pentru a informa utilizatorul că trebuie să înlocuiască filtrul de apă „INTENZA+”.

Înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+”

Când trebuie înlocuit filtrul de apă „INTENZA+”, se afișează următorul simbol.



Galben

1 Procedați la înlocuirea filtrului conform descrierii de la capitolul anterior.



Galben

- 2** Apăsați tasta „**MENU**” și răsfoiți opțiunile apăsând tasta „” până când vizualizați următorul simbol.

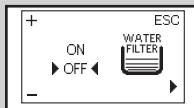
- 3** Selectați opțiunea „RESET”. Apăsați tasta „” pentru confirmare.



Verde

- 4** Pentru a ieși, apăsați tasta „”.

Aparatul este acum programat să gestioneze un filtru nou.



Galben

Notă:

atunci când filtrul este deja instalat și doriți să îl demontați, fără a-l înlocui cu alt filtru, selectați opțiunea „OFF”.

Atunci când filtrul de apă „INTENZA+” nu este prezent, introduceți în rezervor micul filtru alb scos anterior.

REGLĂRI

Aparatul permite efectuarea unor reglări, pentru a prepara cea mai bună cafea cu puțință.

Saeco Adapting System

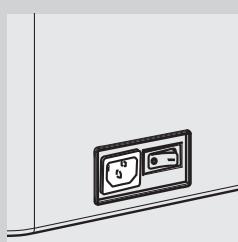
Cafeaua este un produs natural și caracteristicile sale pot varia în funcție de origine, amestec și prăjire. Aparatul este dotat cu un sistem de autoreglare, ce permite utilizarea tuturor tipurilor de cafea boabe existente în comerț (necaramelizează).

Aparatul se reglează în mod automat după prepararea câtorva cafele, pentru a optimiza extragerea cafelei în funcție de cât de compactă este cafeaua măcinată.

Reglarea râșniței de cafea din ceramică

Râșnițele din ceramică garantează întotdeauna un grad precis de măcinare pentru orice tip de amestec de cafea și preîntâmpină supraîncălzirea boabelor.

Această tehnologie oferă o conservare totală a aromei, garantând gustul italian veritabil al fiecărei cești de cafea.



Atenție:

râșnița de cafea din ceramică conține componente mobile, care pot fi periculoase. Așadar, se interzice introducerea degetelor sau a altor obiecte în interiorul acesteia. Reglați râșnița de cafea din ceramică folosind exclusiv cheia de reglare a gradului de măcinare. Înainte de a interveni, pentru orice fel de motiv, în interiorul compartimentului pentru cafea boabe, opriți aparatul prin apăsarea tastei ON/OFF și scoateți ștecherul din priza electrică.

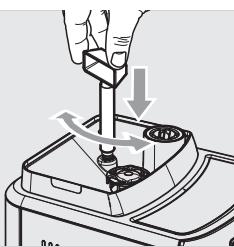
Râșnițele de cafea din ceramică pot fi reglate pentru a adapta gradul de măcinare al cafelei la preferințele dumneavoastră personale.



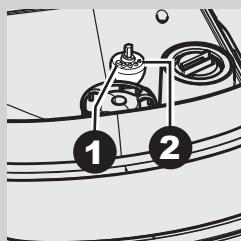
Atenție:

manivela de reglare a gradului de măcinare, dispusă în interiorul compartimentului pentru cafea boabe, trebuie să fie rotită numai atunci când râșnița de cafea din ceramică este în funcțiune.

Această reglare se poate efectua rotind manivela de reglare a gradului de măcinare, amplasată în interiorul compartimentului pentru cafea boabe, folosind cheia de reglare din dotare.



1 Apăsați și roțiți manivela de reglare a gradului de măcinare până când face câte un clic. Diferența de gust va fi perceptibilă după prepararea a 2-3 espresso.

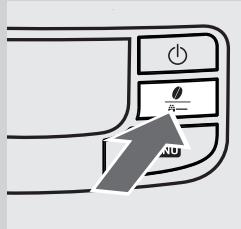


2 Marcajele amplasate în interiorul compartimentului pentru cafea boabe indică gradul de măcinare setat. Se pot seta 5 grade de măcinare diferite, care variază de la:

- 1 - măcinare grosieră: gust mai slab, pentru amestecuri prăjite, de culoare închisă;
- la
- 2 - măcinare fină: gust mai intens, pentru amestecuri prăjite, de culoare deschisă.

Setând râșnița de cafea din ceramică la un grad de măcinare mai fină, gustul cafelei va fi mai intens. Pentru o cafea cu un gust mai puțin intens, setați râșnița de cafea din ceramică la un grad de măcinare mai grosier.

Reglarea aromei (intensitatea cafelei)



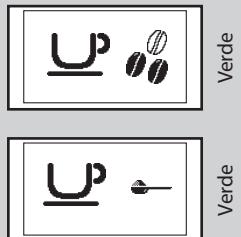
Selectați amestecul dumneavoastră preferat de cafea și reglați cantitatea de cafea de măcinat în funcție de gusturile personale. De asemenea, se poate selecta funcția cafea premăcinată.



Notă:

selecția trebuie efectuată înainte de alegerea cafelei.

Apăsând tasta „”, sunt posibile patru selecții.
La fiecare apăsare a tastei „” aroma se modifică cu un grad, conform cantității selectate:



= aromă slabă

= aromă medie

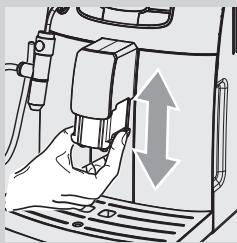
= aromă intensă

= cafea premăcinată

Reglarea distribuitorului

Înălțimea distribuitorului poate fi reglată pentru a se adapta mai bine la dimensiunile ceștilor pe care doriți să le folosiți.

Pentru a efectua reglarea, ridicați sau coborâți manual distribuitorul, poziți-o nând degetele după cum se arată în figură.



Pozițiile recomandate sunt:
Pentru utilizarea de cești mici;



Pentru utilizarea de cești mari.



Sub distribuitor se pot așeza două căni/cești pentru prepararea simultană a două cafele.

Reglarea cantității de cafea din ceașcă

Aparatul permite reglarea cantității de cafea preparate, în funcție de gusturile personale și/sau de dimensiunile cănilor/ceștilor.

La fiecare apăsare a tastei „” sau a tastei „”, aparatul infuzează o cantitate programată de cafea. Fiecare tastă este asociată cu o preparare; aceasta poate fi făcută în mod individual.

Procedura descrisă în continuare indică modul de programare a tastei „”.

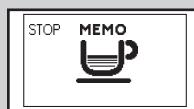


1 Așezați o ceșcuță sub distribuitor.



Verde

2 Țineți apăsată tasta „”; până când apare simbolul „**MEMO**”. Eliberați tasta. În acest moment aparatul este în curs de programare. Aparatul pornește prepararea cafelei.



Verde

3 Când apare simbolul „**STOP**”, apăsați tasta „” de îndată ce se obține cantitatea de cafea dorită.

În acest moment, tasta „” este programată; la fiecare apăsare, aparatul va prepara aceeași cantitate de espresso programată.



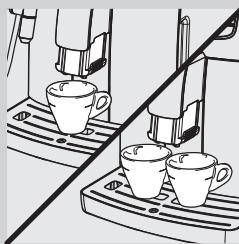
Notă:

urmați aceeași procedură pentru programarea tastei cafea „”. Folosiți în totdeauna tasta „” pentru a întrerupe prepararea cafelei după obținerea cantității dorite, precum și în timpul programării tastei cafea „”.

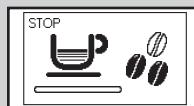
PREPARAREA DE CAFEA ȘI ESPRESSO

Înainte de prepararea cafelei, verificați dacă lipsesc semnalele pe ecran și verificați ca rezervorul de apă și compartimentul de cafea boabe să fie pline.

Prepararea de cafea și espresso cu cafea boabe



- 1** Așezați 1 sau 2 ceșcuțe sub distribuitor.



Verde

- 2** Pentru a prepara 1 espresso sau 1 cafea, apăsați tasta „” pentru a selecta aroma dorită.



Verde

- 3** Apăsați tasta „ MEMO” pentru a obține un espresso sau tasta „ MEMO” pentru o cafea.

- 4** Pentru a prepara 1 espresso sau 1 cafea, apăsați tasta dorită o singură dată. Se afișează următorul simbol.

- 5** Pentru a prepara 2 espresso sau 2 cafele, apăsați tasta dorită de două ori consecutiv. Se afișează următorul simbol.


Notă:

În această modalitate de funcționare, aparatul procedează automat la măcinarea și dozarea cantității corecte de cafea. Prepararea a două cafee espresso necesită două cicluri de măcinare și două cicluri de infuzare efectuate în mod automat de aparat.

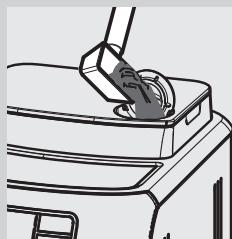
- 6** După ce s-a efectuat ciclul de preinfuzare, cafeaua va începe să iasă prin distribuitor.

- 7** Infuzarea cafelei se întrerupe automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării înainte, prin apăsarea tastei „ MEMO”.

Prepararea de cafea și espresso cu cafea premăcinată

Această funcție permite folosirea cafelei premăcinate și decafeinizate.

Cu funcția de cafea premăcinată, se poate infuza câte o singură cafea pe rând.



- Apăsați tasta „” pentru a selecta funcția de cafea premăcinată.

- Ridicați capacul compartimentului și adăugați o măsură de cafea premăcinată. Utilizați numai măsura furnizată împreună cu aparatul, apoi închideți capacul compartimentului de cafea premăcinată.



Atenție:

vărsăti în compartimentul de cafea premăcinată numai cafea premăcinată. Introducerea altor substanțe și obiecte poate cauza deteriorări grave ale aparatului. Aceste deteriorări nu sunt acoperite de garanție.

- Apăsați tasta „” pentru a obține un espresso sau tasta „” pentru o cafea. Pornește ciclul de infuzare.

- După ce s-a efectuat ciclul de preinfuzare, cafeaua va începe să iasă prin distribuitor.

- Infuzarea cafelei se întrerupe automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării înainte, prin apăsarea tastei „”.

La sfârșitul preparării, aparatul revine la meniul principal.

Pentru a prepara alte cafele cu cafea premăcinată, repetați operațiunile descrise anterior.

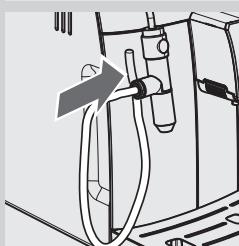


Notă:

dacă nu se varsă cafea premăcinată în compartiment, se va distribui numai apă.

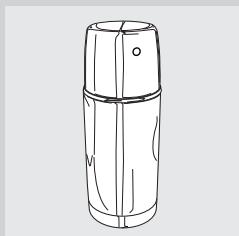
Dacă doza este excesivă sau se varsă 2 sau mai multe măsuri de cafea, aparatul nu infuzează produsul. Se va distribui numai apă și cafeaua măcinată va fi evacuată în sertarul de colectare a zațului.

GESTIONAREA LAPTELUI



Aparatul permite prepararea de cappuccino, latte macchiato și caffè latte. Prepararea băuturilor cu lapte poate fi efectuată doar dacă este instalat dispozitivul Cappuccinatore. Se poate utiliza termosul din dotare sau direct recipientul de lapte.

Termos pentru lapte

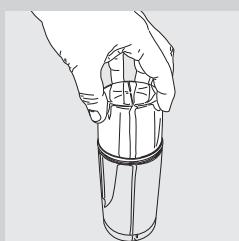


Aparatul este prevăzut cu un termos pentru uz casnic, special conceput pentru o conservare superioară a laptelui. Limitând creșterea temperaturii, termosul permite păstrarea laptelui afară din frigider. Se recomandă umplerea termosului cu lapte rece (circa 5 °C).



Avertisment:

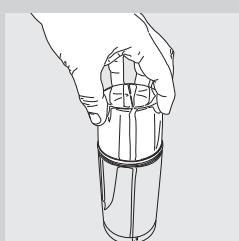
Înainte de fiecare utilizare, asigurați-vă că termosul a fost curățat foarte bine. Dacă în termos există lapte, asigurați-vă că este încă corespunzător pentru consum. Utilizați termosul numai pentru păstrarea laptelui.



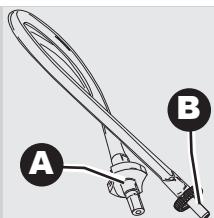
1 Deșurubați și scoateți capacul termosului.



2 Vărsați laptele în termos fără a depăși nivelul MAX.



3 Puneti la loc capacul termosului.



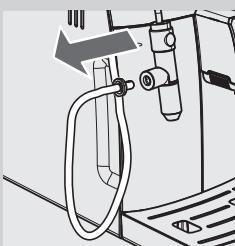
- 4** Conectați termosul la dispozitivul Cappuccinatore folosind duza de aspirare din dotare.

Duza este prevăzută cu două racorduri:

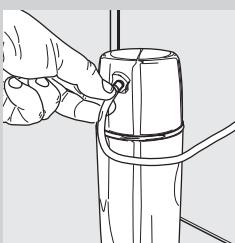
- racordul (A) pentru conectarea la termos
- racordul (B) pentru conectarea la Cappuccinatore

Notă:

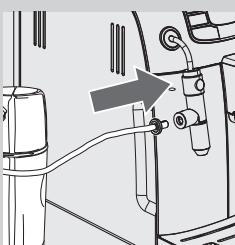
racordurile nu se pot schimba.



- 5** Scoateți duza de aspirare instalată în Cappuccinatore.



- 6** Introduceți racordul A în termos.



- 7** Introduceți racordul B în Cappuccinatore.

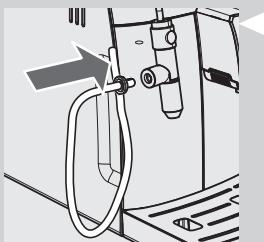
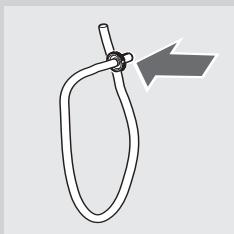
În acest punct, termosul poate fi utilizat pentru prepararea băuturilor pe bază de lapte.

Notă:

termosul trebuie să fie curățat zilnic, pentru a evita contaminarea laptelui. Pentru o curățare corectă, consultați capitolul „Curățare și întreținere”.

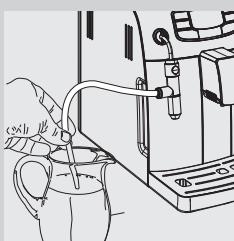
Recipient de lapte

Dacă se utilizează un recipient de lapte, instalați duza de aspirare doar cu un singur racord.



- 1** Conectați racordul la Cappuccinatore.

Avertisment:
asigurați-vă că suprafața externă a duzei de aspirare este curată, pentru a evita contaminarea laptelui.



- 2** Introduceți extremitatea opusă a duzei de aspirare în recipientul de lapte.

Notă:
după utilizare, extrageți duza și spălați-o în mod adecvat. Așezați recipientul de lapte la loc în frigider.

PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO

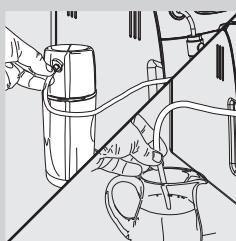

Atenție:

pericol de arsuri! La începutul distribuirii, pot apărea stropi de lapte și abur. Duza de abur/apă caldă poate atinge temperaturi ridicate: evitați să o atingeți direct cu mâinile. Folosiți doar mânerul special.

- 1** Umpleți termosul sau recipientul cu lapte rece.


Notă:

folosiți lapte rece (~5 °C / 41 °F) cu conținut proteic de minimum 3% pentru a obține un cappuccino de înaltă calitate. Se poate folosi atât lapte integral, cât și lapte degresat, în funcție de preferințele personale.



- 2** Introduceți duza de aspirare în termos sau în recipientul de lapte.

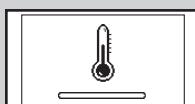


- 3** Așezați o ceșcuță sub Cappuccinatore.



- 4** Apăsați tasta „”. Pe ecran se afișează următorul simbol. Apăsați tasta „” MEMO pentru a porni prepararea de abur.

Verde



Gălben

- 5** Aparatul necesită o perioadă de preîncălzire; în această fază se afișează următorul simbol.



Verde

6 Atunci când se afișează următorul simbol, aparatul pornește distribuirea spumei de lapte direct în ceașcă.

7 Apăsați tasta „ MEMO” pentru a întrerupe prepararea.

8 Așezați recipientul de lapte la loc în frigider.

! **Avertisment:**

după spumarea laptelui, curătați dispozitivul Cappuccinatore și duza de aspirare, distribuind o cantitate mică de apă caldă într-un recipient. Pentru instrucțiuni detaliate privind curățarea, consultați capitolul „Curățare și întreținere”.



Notă:

după prepararea aburului, se poate prepara imediat un espresso sau apă caldă.

PREPARAREA DE APĂ CALDĂ

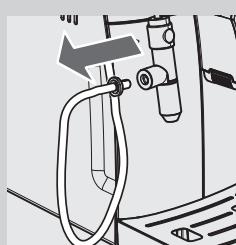
! **Atenție:**

pericol de arsuri! La începutul distribuirii cafelei, pot apărea stropi de apă caldă. Duza de distribuire a apei calde sau a aburului poate atinge temperaturi ridicate: evitați să o atingeți direct cu mâinile. Folosiți doar mânerul special.

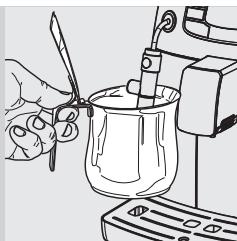


Verde

Înainte de a prepara apă caldă, verificați dacă aparatul este gata de utilizat și dacă rezervorul de apă este plin.



1 Îndepărtați pivotul cu duza de aspirare din Cappuccinatore.

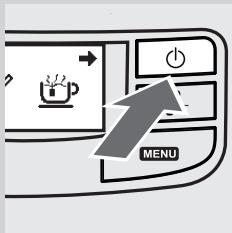


2 Așezați un recipient sub Cappuccinatore.



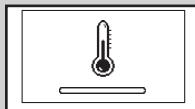
Verde

3 Apăsați tasta „”. Pe ecran se afișează următorul simbol.

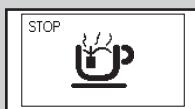


Galben

4 Apăsați tasta „” pentru a porni prepararea de apă caldă.

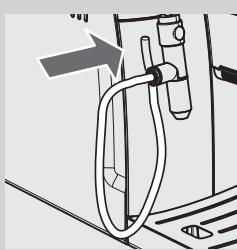


5 Aparatul necesită o perioadă de preîncălzire; în această fază se afișează următorul simbol..



Verde

6 Vărsați cantitatea dorită de apă caldă. Pentru a întrerupe prepararea de apă caldă, apăsați tasta „”.



7 Așezați din nou pivotul cu duza de aspirare în Cappuccinatore.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea zilnică a aparatului.



Avertisment:

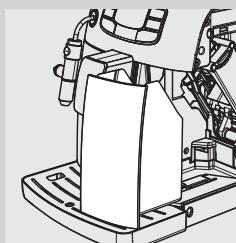
curățarea și întreținerea la timp a aparatului sunt esențiale pentru a prelungi ciclul de viață. Aparatul dumneavoastră este expus continuu la umiditate, cafea și calcar!

Acest capitol descrie în detaliu ce operațiuni trebuie să fie efectuate și la ce frecvență. Dacă nu se efectuează aceste operațiuni, aparatul dumneavoastră va înceta să mai funcționeze corect. Acest tip de reparație NU este acoperit de garanție.



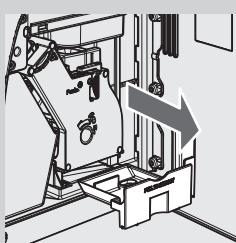
Notă:

- Folosiți pentru curățarea aparatului o cârpă moale și umedă.
- Nu spălați în mașina de spălat vase componentele demontabile.
- Nu scufundați aparatul în apă.
- Nu utilizați alcool, solventi și/sau obiecte abrazive pentru a curăța aparatul.
- Nu uscați aparatul și/sau componente sale în cuptorul cu microunde și/sau într-un cuptor obișnuit.

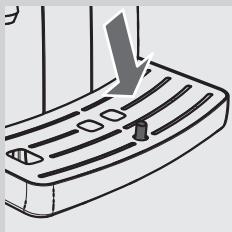
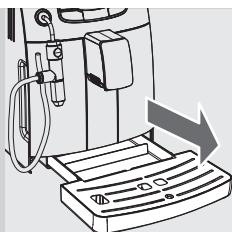


- 1** În fiecare zi, cu aparatul pornit, goliți și curătați sertarul de colectare a zațului.

Intervențiile ulterioare de întreținere pot fi efectuate doar cu aparatul oprit și deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.

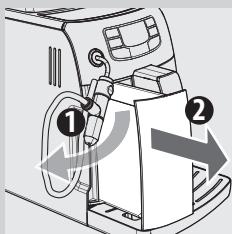


- 2** Goliți și curătați sertarul de colectare a cafelei din interiorul aparatului. Deschideți ușa de serviciu, scoateți sertarul de colectare a cafelei și goliți-l de resturile de cafea.



- 3** Goliti și spălați cuva de colectare a picăturilor. Efectuați această operațiune și atunci când indicatorul de nivel pentru cuva de colectare a picăturilor este ridicat.

Curățarea zilnică a rezervorului de apă

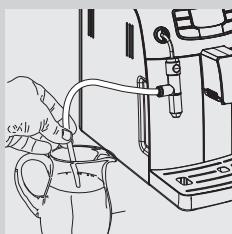


- 1** Scoateți micul filtru alb sau filtrul de apă INTENZA+ (dacă există) din rezervor și spălați-l cu apă proaspătă.
- 2** Puneti la loc micul filtru alb sau filtrul de apă INTENZA+ (dacă există) în locașul său exercitând o presiune ușoară combinată cu o rotire ușoară.
- 3** Umpleți rezervorul cu apă proaspătă.

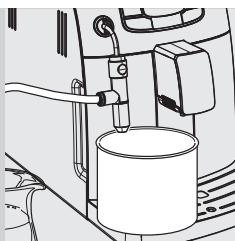
Curățarea zilnică a dispozitivului Cappuccinatore

Este important să se curete dispozitivul Cappuccinatore în fiecare zi sau după fiecare utilizare, pentru a menține igienă și pentru a asigura prepararea unei spume de lapte cu consistență perfectă.

După spumarea laptelui, trebuie întotdeauna să:

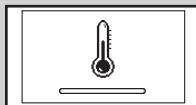


- 1** Scufundați duza de aspirare într-un recipient plin cu apă proaspătă.



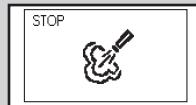
Verde

2 Poziționați un recipient gol sub Cappuccinatore.



Galben

5 Aparatul necesită o perioadă de preîncălzire; în această fază se afișează următorul simbol.

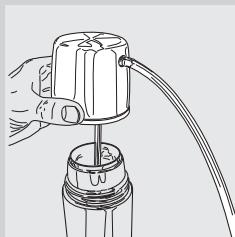


Verde

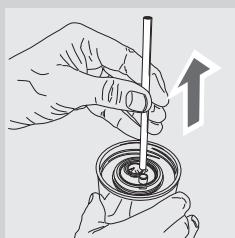
6 În timpul fazei de distribuire, se afișează următorul simbol. Distribuiți apă din Cappuccinatore până când apa care ieșe este curată. Apăsați tasta „ MEMO” pentru a întrerupe distribuirea.

7 Curătați duza de aspirare cu o cârpă umedă.

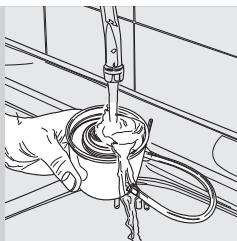
Curățarea zilnică a termosului



1 Deșurubați și scoateți capacul termosului.



2 Extragăți duza din oțel instalată în capacul termosului. Spălați-o sub jet de apă călduță.



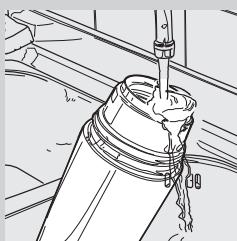
3 Țineți duza de aspirare conectată la termos în timpul spălării capacului (a se vedea figura din stânga).

4 Spălați bine garnitura interioară a capacului.

5 După ce spălați capacul termosului, instalați la loc duza din oțel în interiorul acestuia.

Notă:

fără instalarea duzei din oțel în termos, nu se poate spuma laptele.

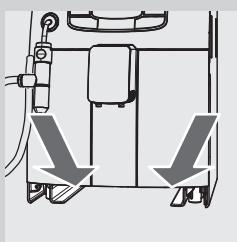


6 Spălați partea interioară a termosului cu apă călduță. Asigurați-vă că îndepărtați toate reziduurile de lapte.

Notă:

în acest moment, se poate efectua „Curățarea zilnică a dispozitivului Cappuccinatore”, conform specificațiilor de la capitolul anterior, folosind termosul în locul recipientului de lapte.

Curățarea săptămânală a aparatului



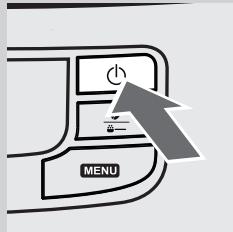
1 Curătați locașul cuvei de colectare a picăturilor.



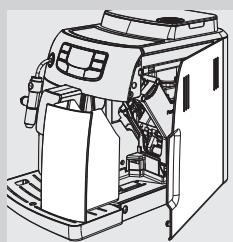
2 Curătați compartimentul de cafea premăcinată cu pensula din dotare.

Curățarea săptămânală a grupului de infuzare

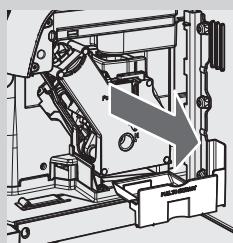
Grupul de infuzare trebuie să fie curățat de fiecare dată când se umple compartimentul pentru cafea boabe sau cel puțin o dată pe săptămână.



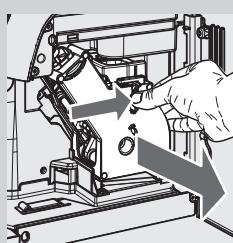
- 1** Opriți aparatul apăsând tasta „” și scoateți ștecherul din priza electrică.



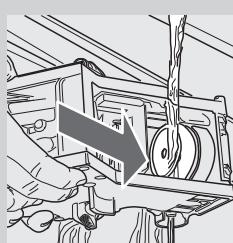
- 2** Scoateți sertarul de colectare a zațului. Deschideți ușa de serviciu.



- 3** Scoateți sertarul de colectare a cafelei și curătați-l.



- 4** Pentru a extrage grupul de infuzare, apăsați tasta «PUSH» trăgând de mâner.



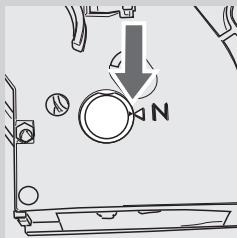
- 5** Spălați bine grupul de infuzare cu apă proaspătă și călduță; spălați cu grijă filtrul superior.

Avertisment:
nu utilizați detergenți sau săpun pentru a curăța grupul de infuzare.

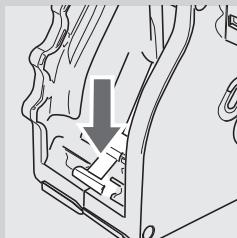
6 Lăsați grupul de infuzare să se usuce complet la aer.

7 Curățați bine partea interioară a aparatului, folosind o cârpă moale și umezită cu apă.

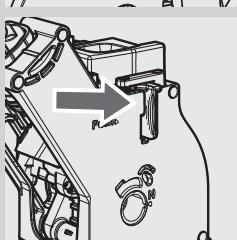
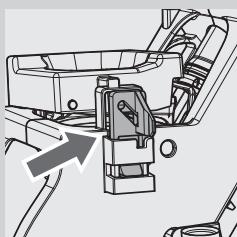
8 Asigurați-vă că grupul de infuzare se află în poziție de repaus; cele două marcaje trebuie să coincidă. În caz contrar, efectuați operațiunea descrisă la punctul (9).



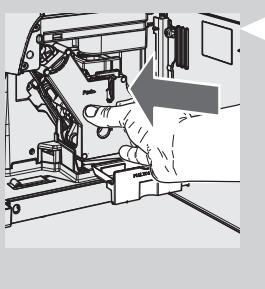
9 Apăsați ușor maneta în jos până când atinge baza grupului de infuzare și până când corespund cele două marcaje de pe partea laterală a grupului.

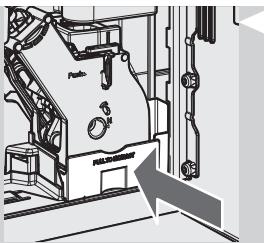


10 Asigurați-vă că cupla de fixare a grupului de infuzare se află în poziție corectă; pentru a verifica poziția sa, apăsați cu forță tasta „PUSH” până când se fixează pe poziție. Asigurați-vă că această cuplă de fixare se află în poziția superioară, până la capăt. În caz contrar, încercați din nou.

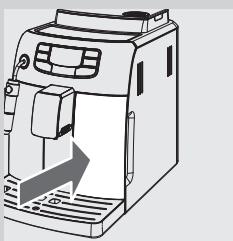


11 Introduceți din nou grupul de infuzare în locaș până când se fixează, fără a apăsa pe tasta „PUSH”.

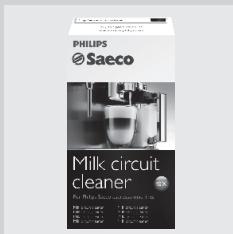




12 Introduceți sertarul de colectare a cafelei și închideți ușa de serviciu.

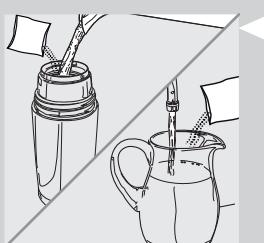


13 Introduceți sertarul de colectare a zațului.



Curățarea lunară a dispozitivului Cappuccinatore și a termosului

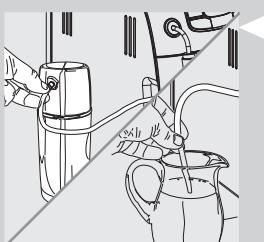
Dispozitivul Cappuccinatore și termosul necesită o curățare lunară mai aprofundată, folosind sistemul de curățare a circuitului de lapte „Saeco Milk Circuit Cleaner”. „Saeco Milk Circuit Cleaner” se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.



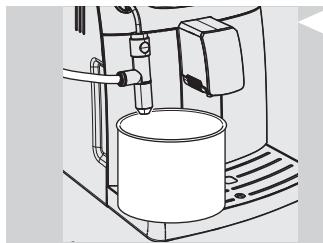
1 Asigurați-vă că dispozitivul Cappuccinatore este instalat corect.

2 Vărsați produsul pentru curățarea circuitului de lapte într-un recipient sau în termos.

Adăugați $\frac{1}{2}$ l de apă călduță și așteptați ca produsul să se dizolve complet.



3 Introduceți duza de aspirare în recipient sau conectați-o la termos.

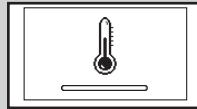


4 Așezați un recipient încăpător (1,5 l) sub Cappuccinatore.



Verde

5 Apăsați tasta „”. Se afișează simbolul alăturat. Apăsați tasta „” pentru a distribui abur.



Galben

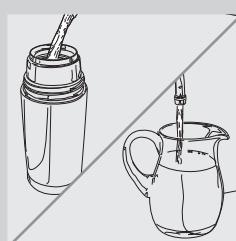
6 Aparatul necesită o perioadă de preîncălzire; în această fază se afișează următorul simbol.



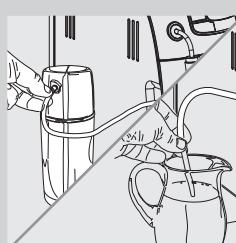
Verde

7 În timpul distribuirii, se afișează următorul simbol. Când se termină soluția, apăsați tasta „” pentru a întrerupe distribuirea.

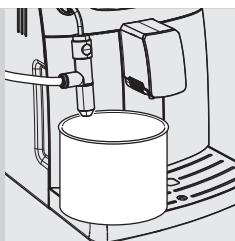
Atenție:
nu ingerăți soluția distribuită în timpul procesului.



8 Clătiți bine recipientul și umpleți-l cu ½ l de apă potabilă proaspătă, care va fi folosită pentru ciclul de clătire.



9 Introduceți duza de aspirare în recipient sau conectați-o la termos.

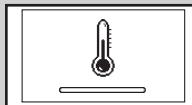


10 Goliți recipientul și poziționați-l la loc sub Cappuccinatore.



Verde

11 Apăsați tasta „”. Se afișează simbolul alăturat. Apăsați tasta „” pentru a distribui abur.



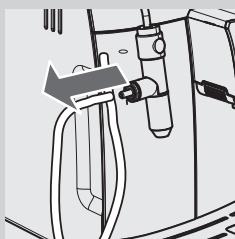
Galben

12 Aparatul necesită o perioadă de preîncălzire; în această fază se afișează următorul simbol.



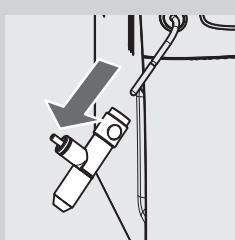
Verde

13 În timpul distribuirii, se afișează următorul simbol. Când se termină apa, apăsați tasta „” pentru a întrerupe distribuirea.

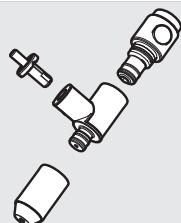


14 Spălați toate componentele termosului (dacă este utilizat) conform descrierii din capitolul „Curățarea zilnică a termosului”.

15 Îndepărtați duza de aspirare.



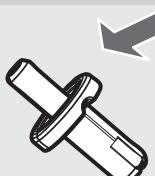
16 Extragăti dispozitivul Cappuccinatore din aparat.



17 Demontați toate componentele ilustrate în figură.

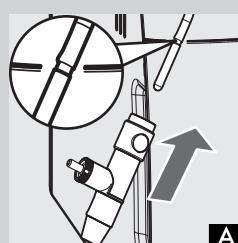


18 Spălați toate componentele cu apă călduță.



19 Asigurați-vă că eliminați toate reziduurile de lapte din canelurile racordului (a se vedea săgeata în figura din stânga). În caz contrar, nu se va putea spuma laptele. Curătați bine cu o cârpă abrazivă umedă.

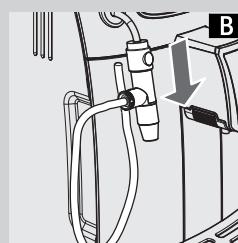
20 Montați la loc toate componentele dispozitivului Cappuccinatore și reintroduceți-l în aparat.



21 Introduceți dispozitivul Cappuccinatore până când face clic în locașul din duza de abur, ilustrat în Fig.A.

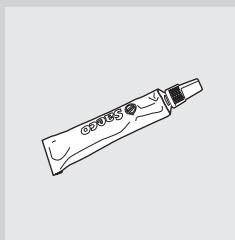
! **Avertisment:**

dacă dispozitivul Cappuccinatore este introdus complet (dincolo de locașul ilustrat), ar putea funcționa incorrect deoarece nu poate aspira lăptele; în acest caz, terminați distribuirea, lăsați-l să se răcească și deplasați-l **UȘOR** în jos (Fig.B) pentru a-l poziționa în locașul indicat în Fig.A.



Acest lucru permite revenirea la funcționarea corectă a dispozitivului Cappuccinatore.

Lubrifierea lunară a grupului de infuzare



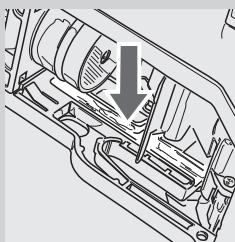
Lubrificați grupul de infuzare după aproximativ 500 de preparări de cafea sau o dată pe lună.

Lubrifiantul Saeco pentru lubrifierea grupului de infuzare se poate achiziționa separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

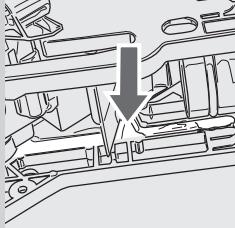


Avertisment:

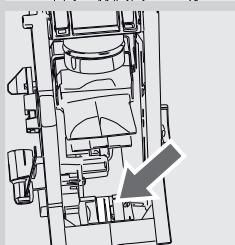
Înainte de a lubrifia grupul de infuzare, curătați-l cu apă proaspătă și lăsați-l să se usuce conform explicațiilor din capitolul „Curătarea săptămânală a grupului de infuzare”.

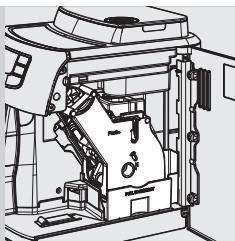


1 Aplicați lubrifiantul în mod uniform și pe ambele ghidaje laterale.



2 Lubrificați și axul.





3 Introduceți grupul de infuzare în locaș până când se fixează cu un clic pe poziție (a se vedea capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”). Introduceți sertarul de colectare a cafelei.

4 Închideți ușa de serviciu. Introduceți sertarul de colectare a zațului.



Curățarea lunară a grupului de infuzare cu capsule degresante

Pe lângă curățarea săptămânală, se recomandă efectuarea acestui ciclu de curățare cu capsule degresante după aproximativ 500 de cesti de cafea sau o dată pe lună. Această operațiunea completează procesul de întreținere a grupului de infuzare.

Capsulele degresante se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

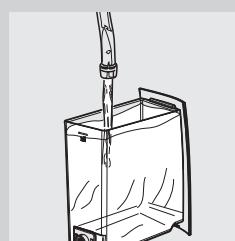


Avertisment:

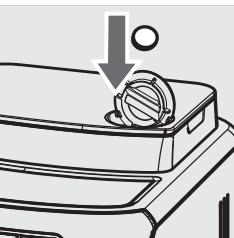
capsulele degresante sunt indicate exclusiv pentru curățare și nu au funcție de decalcifiere. Pentru decalcifiere, utilizați decalcifiantul Saeco urmând procedura descrisă în capitolul „Decalcifiere”.



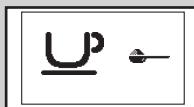
1 Așezați un recipient sub distribuitor.



2 Asigurați-vă că umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă până la nivelul „MAX”.

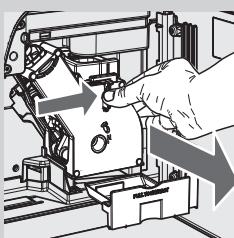


- 3** Introduceți o capsulă degresantă în compartimentul de cafea premăcinată.



Verde

- 4** Apăsați tasta „” o dată sau de mai multe ori pentru a selecta funcția de cafea premăcinată fără a adăuga cafea măcinată în compartiment.



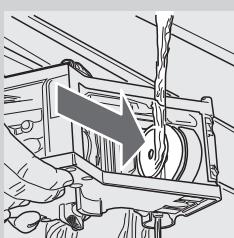
- 5** Apăsați tasta „ MEMO” pentru a porni un ciclu de infuzare a cafelei.

- 6** Așteptați ca aparatul să termine automat distribuirea.

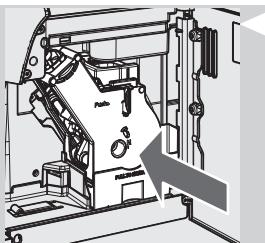
- 7** Apăsați tasta „” pentru a opri aparatul și lăsați soluția să acționeze timp de circa 15 minute. Asigurați-vă că aruncați apa distribuită.

- 8** Porniți aparatul și așteptați până la finalizarea ciclului de clătire.

- 9** Scoateți sertarul de colectare a zațului și deschideți ușa de serviciu. Îndepărtați sertarul de colectare a cafelei și grupul de infuzare.



- 10** Spălați bine grupul de infuzare cu apă proaspătă.



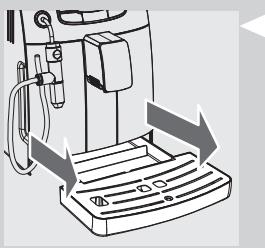
- 11** După ce ați spălat grupul de infuzare, introduceți-l la loc în locaș până când face clic pe poziție (a se vedea capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”). Introduceți sertarul de colectare a cafelei și sertarul de colectare a zațului. Închideți ușa de serviciu.



- 12** Apăsați tasta „” o pentru a selecta funcția de cafea premăcinată fără a adăuga cafea măcinată în compartiment.

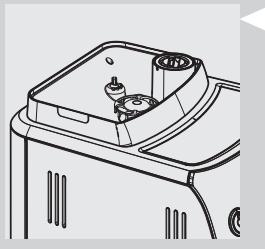
- 13** Apăsați tasta „ MEMO” pentru a porni un ciclu de infuzare a cafelei.

- 14** Repetați operațiunile de la punctul 12 până la punctul 13 de două ori. Asigurați-vă că aruncați apa distribuită.



- 15** Pentru curățarea cuvei de colectare a picăturilor, așezați în interiorul acesteia o pastilă degresantă și umpleți-o cu apă caldă până la 2/3 din capacitatea sa. Lăsați soluția de curățare să acționeze timp de aproximativ 30 de minute, apoi clătiți cu apă din abundență.

Curățarea lunară a compartimentului pentru cafea boabe



Curățați cu o cârpă umedă compartimentul pentru cafea boabe o dată pe lună, atunci când este gol, pentru a îndepărta substanțele uleioase de cafea. Umpleți-l apoi din nou cu cafea boabe.

DECALCIFIERE

Procesul de decalcifiere durează aproximativ 35 de minute.



Galben

În timpul utilizării, în interiorul aparatului se formează calcar, care trebuie să fie îndepărtat în mod regulat; în caz contrar, circuitul hidraulic și circuitul de cafea se pot înfunda. Aparatul va indica momentul în care este necesară efectuarea decalcificării. Dacă afişajul aparatului indică simbolul CALC CLEAN, trebuie să se efectueze decalcifierea.



Avertisment:

dacă nu se efectuează această operațiune, aparatul va înceta să mai funcționeze corect; în acest caz, reparația NU este acoperită de garanție.



Utilizați exclusiv decalcifiantul Saeco, formulat special pentru a menține performanța aparatului la un nivel optim.

Decalcifiantul SAEKO se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.



Atenție:

nu ingerați soluția de decalcifiere și produsele distribuite până la finalizarea ciclului. Nu folosiți în niciun caz oțetul ca decalcifiant.



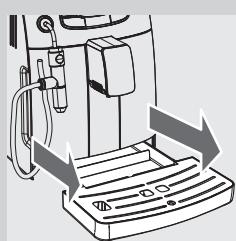
Notă:

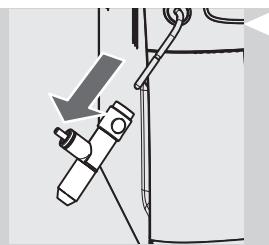
nu opriți aparatul în timpul ciclului de decalcifiere. În caz contrar, efectuați din nou ciclul de la capăt.

Pentru a efectua ciclul de decalcifiere, respectați următoarele instrucțiuni:

Înainte de a efectua decalcifierea:

- 1 Goliți cuva de colectare a picăturilor.



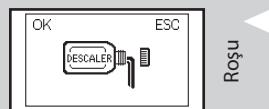


- 2** Scoateți dispozitivul Cappuccinatore din duza de abur/apă caldă.
3 Extragăți filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există) din rezervorul de apă.



Galben

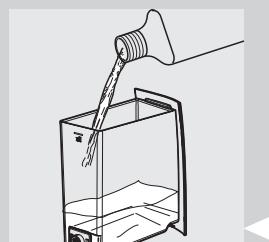
- 4** Apăsați tasta „**MENU**”. Apăsați tasta „” până când vizualizați următorul afișaj.



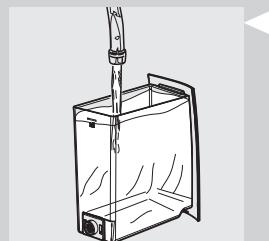
Roșu

- 5** Apăsați tasta „” pentru a accesa meniul de decalcifiere.

Notă:
dacă tasta „” a fost apăsată din greșală, ieșiți apăsând tasta „”.



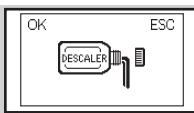
- 6** Extragăți rezervorul de apă și vărsați tot conținutul de decalcifiant Saeco. Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX.



- 7** Așezați la loc rezervorul de apă în aparat.

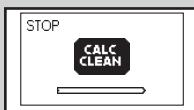


- 8** Așezați un recipient încăpător (1,5 l) sub duza de abur/apă caldă și distribuitor.



Roșu

- 9** Apăsați tasta „ MEMO” pentru a porni ciclul de decalcifiere.



Roșu

- 10** Aparatul începe să distribuie soluția de decalcifiere la intervale regulate. Bara de pe afișaj indică starea de avansare a ciclului.

**Notă:**

ciclul de decalcifiere poate fi întrerupt prin apăsarea tastei „ MEMO”; pentru a reporni ciclul, apăsați din nou tasta „ MEMO”. Aceasta permite golirea compartimentului sau absența pentru o perioadă scurtă de timp.

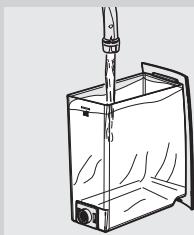


Roșu



Roșu

- 11** Când se afișează simbolul alăturat, rezervorul de apă este gol.



- 12** Extrageți rezervorul de apă, clătiți-l și umpleți-l cu apă proaspătă până la nivelul MAX, apoi introduceți-l la loc în aparat.

- 13** Goliți cuva de colectare a picăturilor și introduceți-o la loc pe poziție.

- 14** Goliți recipientul și aşezați-l la loc sub duza de abur/apă caldă și distribuitor.



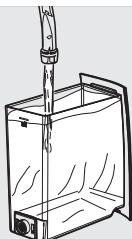
Roșu

- 15** Când se introduce rezervorul de apă, se afișează următorul simbol. Apăsați tasta „ MEMO” pentru a porni ciclul de clătire.



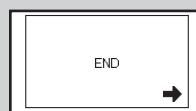
Roșu

- 16** Când se afișează simbolul alăturat, rezervorul de apă este gol. Repetați operațiunile de la punctul 12 la punctul 15; apoi treceți la punctul 17.



17 Extrageți rezervorul de apă când este gol, clătiți-l și umpleți-l cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Introduceți-l la loc în aparat.

18 Goliți recipientul și poziționați-l la loc sub distribuitor.



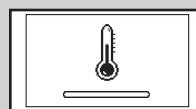
Roșu

19 Când apa necesară pentru clătire este distribuită complet, aparatul afișează simbolul alăturat. Apăsați tasta „” pentru a părăsi ciclul de decalcificare.



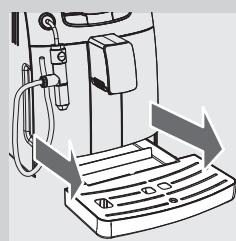
Galben

20 Aparatul efectuează încărcarea automată a circuitului.



Galben

21 În acest moment, aparatul efectuează ciclul automat de încălzire și de clătire pentru prepararea produselor.



22 Goliți cuva de colectare a picăturilor și introduceți-o la loc pe poziție.

23 Îndepărtați și goliți recipientul.

24 Ciclul de decalcificare este finalizat.

25 Așezați la loc filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există) în rezervorul de apă și introduceți la loc dispozitivul Cappuccinatore.



Notă:

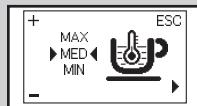
la sfârșitul ciclului de decalcificare, spălați grupul de infuzare conform descrierii din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.

Cele două cicluri de clătire asigură spălarea circuitului cu o cantitate de apă programată în prealabil pentru a garanta un nivel optim al performanțelor aparatului. Dacă nu se umple rezervorul până la nivelul MAX, aparatul poate solicita efectuarea a trei sau mai multe cicluri.

PROGRAMAREA

Utilizatorul poate modifica unele setări de funcționare a aparatului potrivit proprietății.

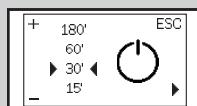
Parametri reglabilii



Galben

Temperatură cafea

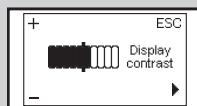
Această funcție permite reglarea temperaturii cafelei preparate.



Galben

Timer (stand-by)

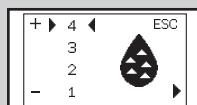
Această funcție permite reglarea timpului în care se activează modul Stand-by după ultima infuzare.



Galben

Contrast

Această funcție permite reglarea contrastului ecranului pentru o vizualizare optimă a mesajelor.



Galben

Duritatea apei

Această funcție permite reglarea setărilor în funcție de duritatea apei din regiunea utilizatorului.

1 = apă foarte dulce

2 = apă dulce

3 = apă dură

4 = apă foarte dură

Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul „Măsurarea și programarea durătății apei”.



Galben

Filtrul de apă „INTENZA+”

Această funcție permite gestionarea filtrului de apă „INTENZA+”.

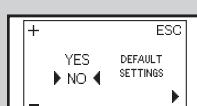
Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul referitor la folosirea filtrului.



Galben

Ciclul de decalcifiere

Această funcție permite efectuarea ciclului de decalcifiere.



Galben

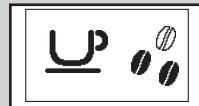
Setări din fabrică

Această funcție permite resetarea valorilor din fabrică.

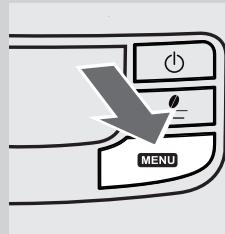
Exemplu de programare

Acest exemplu exemplifică modul în care se procedează pentru programarea contrastului ecranului. Procedați similar pentru programarea altor funcții.

Meniul de programare poate fi accesat numai atunci când aparatul este pornit și prezintă afișajul alăturat.



Verde

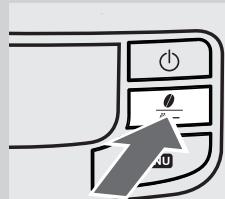


- Apăsați tasta „**MENU**” pentru a accesa programarea.



Galben

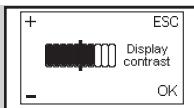
- Se afișează ecranul principal.



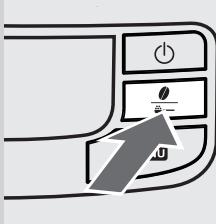
Galben

- Apăsați tasta „

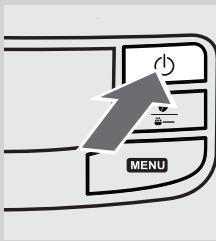
- Apăsați tastele „



Galben



- 5** După modificarea valorii, apare mesajul „OK”. Apăsați tasta „” pentru a confirma modificarea.



- 6** Apăsați tasta pentru a părăsi programarea.

Notă:

aparatul părăsește automat programarea atunci când se scurg 3 minute fără ca utilizatorul să fi întreprins vreo acțiune. Valorile modificate dar neconfirmate nu sunt memorate.

SEMNIFICATIA SIMBOLURILOR DE PE ECRAN

Aparatul este prevăzut cu un sistem de culori, pentru a simplifica interpretarea simbolurilor de pe ecran.

Codul cromatic al simbolurilor se bazează pe principiul semaforului.

Semnale de disponibilitate (verde)

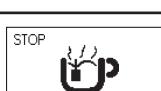
Aparatul este pregătit pentru infuzarea băuturilor.



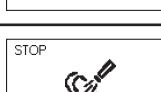
Aparatul este pregătit pentru infuzarea cafelei premăcinată.



Selectie abur sau apă caldă.



Prepararea de apă caldă.



Preparare de abur.



Aparat în faza de infuzare a unui espresso.



Aparat în faza de infuzare a unei cafele.



Aparat în faza de infuzare a două espresso.

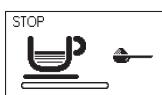


Aparat în faza de infuzare a două cafele.



Semnale de disponibilitate (verde)

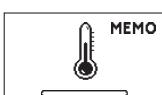
Aparat în faza de programare a cantității de cafea de preparat.



Preparare cafea cu cafea premăcinată în curs.

Semnale de avertizare (galben)

Aparat în faza de încălzire pentru prepararea băuturilor sau a apei calde.



Aparat în faza de încălzire în timpul programării băuturilor.



Aparat în faza de clătire. Așteptați ca aparatul să termine ciclul.



Aparatul semnalizează că este necesară înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+”.



Grup de infuzare în faza de resetare ca urmare a resetării aparatului.



Umpleți compartimentul pentru cafea boabe și reporniți ciclul.



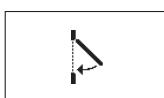
Încărcați circuitul.



Aparatul trebuie să fie decalcificat. Apăsați tasta „” pentru a accesa meniul de decalcificare. Respectați operațiile descrise în capitolul „Decalcificare” din acest manual.

Pentru a amâna decalcificarea și a continua să utilizați aparatul, apăsați tasta „”.

Notă: În lipsa decalcifierii, aparatul nu va mai funcționa corect. În acest caz, repararea NU este acoperită de garanție.

Semnale de alarmă (roşu)

Închideți ușa de serviciu.



Umpleți compartimentul cu cafea boabe.



Introduceți grupul de infuzare în aparat.



Introduceți sertarul de colectare a zațului.



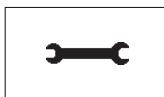
Goliți sertarul de colectare a zațului și sertarul de colectare a cafelei.



Introduceți complet sertarul de colectare a zațului înainte de a opri aparatul.



Umpleți rezervorul de apă.



Oriți aparatul. Porniți-l din nou după 30 de secunde. Încercați de 2 sau de 3 ori.

Dacă aparatul nu pornește, contactați linia de asistență telefonică Philips SAECO din țara dumneavoastră. Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Acest capitol sintetizează problemele cele mai frecvente ce ar putea surve-ni la aparatul dumneavoastră. Dacă informațiile prezentate în continuare nu vă ajută să remediați problema, consultați pagina FAQ pe site-ul www.philips.com/support sau contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră.

Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.

Comportamente	Cauze	Rezolvări
Aparatul nu pornește.	Aparatul nu este conectat la rețeaua electrică.	Conectați aparatul la rețeaua electrică.
Cuva de colectare a picăturilor se umple chiar dacă nu se evacuează apă.	Uneori, aparatul evacează apă în mod automat în cuva de colectare a picăturilor, pentru a gestiona că-larea circuitelor și pentru a asigura o funcționare optimă.	Acest comportament este considerat normal.
Aparatul afișează întotdeauna simbolul roșu	S-a golit sertarul de colectare a călăului cu aparatul oprit.	Sertarul de colectare a călăului trebuie să fie întotdeauna golit când aparatul este pornit. Înainte de a reintroduce sertarul, așteptați să se afișeze simbolul
Cafeaua nu este suficient de caldă.	Ceștile sunt reci.	Încălziți ceștile cu apă caldă.
Nu ieșe apă caldă sau abur.	Orificiul duzei de abur este obturat.	Curătați orificiul duzei de abur cu un ac. Înainte de a efectua această opera-țiune asigurați-vă că aparatul este oprit și răcit.
Cafeaua are puțină spumă (a se vedea nota).	Cappuccinatore murdar (dacă există).	Curătați dispozitivul Cappuccinatore.
Din dispozitivul Cappuccinatore, se formează bule în timpul preparării laptelui.	Amestecul de cafea nu este adekvat, cafeaua nu este proaspăt măcinată sau gradul de măcinare este prea grosier.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați râșnița de cafea conform capitolului „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”.
Din Cappuccinatore ieșe abur când este conectat termosul și/sau se aspiră lapte.	Racordurile duzei sunt conectate incorrect sau nu sunt complet introduse în Cappuccinatore și/sau termos.	Introduceți complet duza de aspirare în Cappuccinatore și/sau termos (dacă este utilizat).
Aparatul necesită prea mult timp pentru a se încălzi sau cantitatea de apă care ieșe din duză este limitată.	Laptele s-a terminat în termos și/sau în interiorul recipientului.	Verificați că există lapte. Dacă este necesar, umpleți din nou termosul sau înlocuiți recipientul de lapte cu unul nou.
	Duză internă lipsă a termosului.	Instalați duza în capacul termosului.
	Circuitul aparatului este infundat cu calcar.	Procedați la decalcificarea aparatului.

Comportamente	Cauze	Rezolvări
Este imposibilă extragerea grupului de infuzare.	Grupul de infuzare este scos. Sertarul de colectare a zațului este introdus.	Porniți aparatul. Închideți ușa de serviciu. Grupul de infuzare revine automat în poziția inițială. Scoateți sertarul de colectare a zațului înainte de a scoate grupul de infuzare.
Există multă cafea măcinată sub grupul de infuzare.	Cafea necorespunzătoare pentru aparatele automate.	Poate fi necesară schimbarea tipului de cafea sau modificarea reglajului râșniței de cafea.
Aparatul macină boabele de cafea, dar cafeaua nuiese (a se vedea nota).	Lipsește apă. Grupul de infuzare este murdar. Circuitul nu este încărcat.	Umpleți rezervorul de apă și încărcați circuitul (capitolul „Prima pornire”). Curătați grupul de infuzare (capitolul „Curătarea săptămânală a grupului de infuzare”). Încărcați circuitul (capitolul „Prima pornire”).
	Acest lucru poate surveni atunci când aparatul reglează automat doza. Distributorul este murdar.	Preparați câteva cafele după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”. Curătați distributorul.
Cafeaua este prea apoasă (a se vedea nota).	Acest lucru poate surveni atunci când aparatul reglează automat doza.	Preparați câteva cafele după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.
Cafeauaiese încet. (a se vedea nota)	Cafeaua este măcinată prea fin. Circuitul nu este încărcat. Grupul de infuzare este murdar.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare după cum este descris în capitolul „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”. Încărcați circuitul (capitolul „Prima pornire”). Curătați grupul de infuzare (capitolul „Curătarea săptămânală a grupului de infuzare”).
Cafeaua se scurge în afara distribuitorului.	Distribuitorul este înfundat.	Curătați distribuitorul și orificiile sale de evacuare.

**Notă:**

aceste probleme pot fi considerate normale dacă s-a modificat amestecul de cafea sau în cazul în care se efectuează prima instalare; în acest caz așteptați ca aparatul să efectueze reglarea automată, după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.

REDUCEREA CONSUMULUI ENERGETIC**Stand-by**

Negru

Aparatul super-automat Saeco de cafea espresso este proiectat pentru reducerea consumului energetic, fapt demonstrat de eticheta energetică ce precizează clasa A.

După 30 de minute de inactivitate, aparatul se oprește automat. Dacă s-a preparat o băutură, aparatul efectuează un ciclu de clătire.

În modul stand-by, consumul energetic este de 1 Wh.

Pentru a porni aparatul, apăsați tasta „” (dacă întrerupătorul general amplasat pe partea din spate a aparatului se află în poziția „I”). Dacă centrala este rece, aparatul efectuează un ciclu de clătire.

Casarea

La sfârșitul ciclului de viață, aparatul nu trebuie să fie trata ca deșeu menajer, ci trebuie să fie predat la un centru autorizat de colectare, pentru a putea fi reciclat. Acest comportament contribuie la protejarea mediului înconjurător.

- Materialele de ambalare pot fi reciclate.
- Aparat: scoateți ștecherul din priza și tăiați cablul de alimentare.
- Predați aparatul și cablul de alimentare la un centru de asistență sau la o unitate publică de casare a deșeurilor.

Acest produs este conform cu Directiva europeană 2002/96/CE.

Simbolul existent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul nu poate fi tratat ca deșeu menajer, ci trebuie să fie predat la centrul de colectare competent, pentru a putea recicla componentele electrice și electronice ale acestuia.

Prin asigurarea unei casări adecvate a produsului, contribuți la protejarea mediului înconjurător și a persoanelor împotriva eventualelor consecințe negative, ce ar putea fi cauzate de gestionarea necorespunzătoare a produsului spre sfârșitul ciclului său de viață. Pentru informații suplimentare privind modalitățile de reciclare a produsului, contactați biroul local competent, serviciul de salubrizare sau magazinul de unde ati achiziționat produsul.

CARACTERISTICI TEHNICE

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări asupra caracteristicilor tehnice ale produsului.

Tensiune nominală - Putere nominală - Alimentare	A se vedea eticheta amplasată pe partea din interiorul ușii de serviciu
Material carcăsă	Termoplastic
Dimensiuni (L x l x l)	265,5 x 341 x 449 mm
Greutate	9 kg
Lungime cablu	1,2 m
Panou de comandă	Frontal
Cappuccinatore	Special pentru cappuccino
Dimensiuni ceașcă	110 mm
Rezervor de apă	1,5 litri - Detașabil
Capacitatea compartimentului pentru cafea boabe	300 g
Capacitatea sertarului de colectare a zațului	10
Presiune pompă	15 bari
Centrală de apă	Centrală de apă din inox
Dispozitive de siguranță	Siguranță termică

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ

Garanție

Pentru informații detaliate despre garanție și condițiile acesteia, consultați certificatul de garanție furnizat separat.

Asistență

Dorim să ne asigurăm că sunteți mulțumiți de aparatul dumneavoastră. Dacă nu ați făcut-o deja, înregistrați-vă produsul la adresa www.philips.com/welcome. Astfel, putem păstra legătura cu dumneavoastră și vă putem transmite mementouri pentru operațiunile de curățare și decalcifiere.

Pentru asistență sau suport tehnic, vizitați site-ul Web Philips la adresa www.philips.com/support sau contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră.

Numărul telefonic de contact este indicat în certificatul furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.

COMANDAREA PRODUSELOR DE ÎNTREȚINERE

Pentru curățare și decalcifiere, utilizați numai produsele de întreținere Saeco.

ACESTE PRODUSE SUNT COMERCIALIZATE ÎN MAGAZINUL ONLINE PHILIPS, LA ADRESA www.shop.philips.com/service, LA REVÂNZĂTORUL DUMNEAVOASTRĂ DE ÎNCREDERE SAU LA CENTRELE DE ASISTENȚĂ AUTORIZATE.

DACĂ ÎNTÂMPINAȚI DIFICULTĂȚI LA IDENTIFICAREA PRODUSELOR DE ÎNTREȚINERE A APARATULUI, CONTACTAȚI LINIA DE ASISTENȚĂ TELEFONICĂ PHILIPS SAECO DIN ȚARA DUMNEAVOASTRĂ.

DATELE DE CONTACT SUNT INDICATE ÎN CERTIFICATUL DE GARANȚIE FURNIZAT SEPARAT SAU LA ADRESA www.philips.com/support.

Prezentarea generală a produselor de întreținere

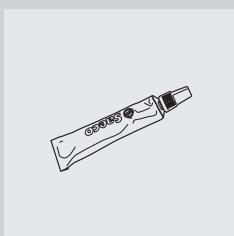
- Decalcifiant CA6700



- Filtru de apă INTENZA+ CA6702



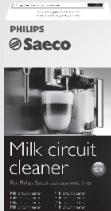
- Lubrifiant HD5061



- Capsule degresante CA6704



- Sistem de curățare a circuitului de lapte: CA6705



- Kit de întreținere CA 6706

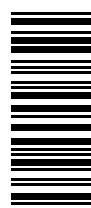


20

Rev.01 del 15-09-12

RO

20



15003802

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce orice modificări fără preaviz.



www.philips.com/saeco